



## **STADTRATSBULLETIN**

**Sitzung vom 26. März 2026**

---

### **Einbürgerungen**

Der Stadtrat hat 18 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchsstellenden stammen aus: China, Deutschland, Frankreich, Italien, Portugal, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.

### **Urnenabstimmung vom 14. Juni 2026**

#### **Anordnung einer Gemeindeabstimmung**

Der Stadtrat ordnet für den Abstimmungstermin vom 14. Juni 2026 folgende Urnenabstimmung an: Kredit für die Ersatzbeschaffung digitaler Arbeitsgeräte für Schülerinnen und Schüler sowie Mitarbeitende der Primarschule Dübendorf.

### **Wahlbüro**

#### **Festlegung Anzahl Mitglieder**

Durch Inkrafttreten der Teilrevision des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) per 1. Oktober 2022 wurde die Kompetenz für die Festlegung der Mitgliederzahl des Wahlbüros an den Stadtrat übertragen. Dieser legt die Mitgliederzahl bei 90 fest. Die Wahl der Wahlbüromitglieder erfolgt wie bis anhin durch den Gemeinderat.

### **Geschäftsbericht 2025**

#### **Verabschiedung**

Der Geschäftsbericht 2025 der Stadt Dübendorf wird verabschiedet und dem Gemeinderat zur Genehmigung unterbreitet. Die Veröffentlichung des Geschäftsberichtes erfolgt auf der Website der Stadt Dübendorf.

### **Kunsteisbahn SFD AG; Ergänzung Flex-Hockeybanden; Zusatzkredit**

Für die Umsetzung des Projekts «Kunsteisbahn SFD AG Ergänzung Flex-Hockeybanden», Ersatz der Spieler-, Straf- und Zeitnehmerboxen, bewilligt der Stadtrat einen Zusatzkredit in der Höhe von Fr. 15'000.00. Der Gesamtkredit erhöht sich dadurch auf Fr. 76'500.00.

### **SFD AG**

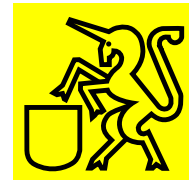
#### **Personalnutzung während Hallenbadumbau und Betriebsausfallentschädigung**

Der Stadtrat hat der Betriebsausfallentschädigung über Fr. 185'000.00 der SFD AG für die geschlossene Freibadsaison 2026 zugestimmt. Das festangestellte Personal kann bei der SFD AG beschäftigt werden, für die im Stundenlohn angestellten Personen wird eine temporäre Anstellung bei der Stadt Dübendorf geprüft.

### **Petition zur Verbesserung der Sicherheit am Tramübergang Ringwiesen**

#### **Beantwortung**

Am 23. Oktober 2025 ist die Petition mit dem Titel «Verbesserung der Sicherheit am Tramübergang Ringwiesen» mit 97 Unterschriften zuhanden des Stadtrates eingereicht worden. Der Stadtrat hat das Anliegen innert der gesetzlichen Frist von 6 Monaten geprüft. Er kommt zum Schluss, dass das Anliegen berechtigt ist. Zusammen mit dem Verkehrsbetrieb Glattal wurden weitere Sicherheitsmassnahmen umgesetzt.



**Langsamverkehrskonzept  
Massnahmenpaket Velo 2026**

**Kreditbewilligung**

Basierend auf dem Langsamverkehrskonzept wird jährlich ein Massnahmenpaket für den Fuss- und den Veloverkehr geschnürt. Der Stadtrat hat dem Massnahmenpaket Velo für das Jahr 2026 und den damit verbundenen Kosten in der Höhe von Fr. 70'000.00 zugestimmt. Dieses ist mit dem Massnahmenpaket Fussverkehr und den Sanierungsabsichten der Abteilung Tiefbau koordiniert.

**Bachsaniierungen 2026**

**Diverse Arbeitsausführungen an Gewässern**

**Projektgenehmigung und Kreditbewilligung**

Für verschiedene Arbeitsausführungen 2026 für den Hochwasserschutz an den Fliessgewässern hat der Stadtrat einen Kredit von Fr. 100'000.00 inkl. MwSt. bewilligt.

**Kanalsanierungen 2025**

**Werterhalt Abwasseranlagen, 16. Etappe, Gockhausen, Gebiet Tichelrütistrasse und Tichelrütiweg mit 1. und 2. Teil Hauptsammelkanal (HSK) «Geerenacher»**

**Kreditabrechnung**

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung über die Kanalsanierungen 2025, 16. Etappe, Gockhausen, Gebiet Tichelrütistrasse und Tichelrütiweg mit 1. und 2. Teil Hauptsammelkanal (HSK) «Geerenacher», mit Kosten von Fr. 521'749.65 inkl. MwSt. und einer Kostenüberschreitung von Fr. 21'749.65 bzw. 4,4 % genehmigt.

**Schriftliche Anfrage von Patrick Schärli (Die Mitte/EVP) zum Thema Schluabsentismus in Dübendorf  
(GR Geschäft Nr. 02/2026)**

**Beantwortung**

Am 2. Februar 2026 ist dem Stadtrat durch Gemeinderat Patrick Schärli (die Mitte/EVP) die schriftliche Anfrage «Schulabsentismus in Dübendorf» eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage fristgerecht zuhanden des Gemeinderates.

**Nachtrag aus Sitzung vom 14. Januar 2026**

---

**Organisationsüberprüfung Sozialabteilung**

Der Stadtrat hat für eine extern begleitete Überprüfung der Abteilung Soziales einen Kredit von Fr. 48'800.00 bewilligt. Dies mit dem Fokus Mitarbeitende, neu erarbeitetes Werteleitbild \*gemeinsam, wertschätzend, transparent, kompetent und dynamisch\*, Aufgabenerfüllung und Abläufe sowie Identifikation von Optimierungsmöglichkeiten. Ziele sind Mitarbeitendenzufriedenheit, gelebte Werte, Wirksamkeit und Effizienz und auch die Senkung der Springerkosten. Das Projekt wird durch die Stabstelle Steuerung & Entwicklung unterstützt.

**Nachtrag aus Sitzung vom 26. Februar 2026**

---

**Werterhalt Infrastruktur Verkehrswege**

**Gemeindestrassen, Diverse Sanierungen 2026**

**Zustimmung zum Sanierungsprogramm und Kreditbewilligung**

Gestützt auf die Erhebungen über den Strassenzustand und in Ergänzung mit diversen Belagssanierungen müssen dringende Unterhaltsarbeiten ausgeführt werden. Für den Werterhalt der Gemeindestrassen 2026 hat der Stadtrat einen Kredit von Fr. 800'000.00 inkl. MwSt. bewilligt.



**Nachtrag aus Sitzung vom 12. März 2026**

---

**Anstellungs- und Besoldungsverordnung (ABVO)**

**Ausführungsbestimmungen und Übergangsmassnahmen mit Inkraftsetzung per 1. Juli 2026**

Die ABVO der Stadt Dübendorf wurde einer Teilrevision unterzogen, welche vom Gemeinderat am 29. September 2025 abgenommen wurde. Der Stadtrat hat nun die Ausführungsbestimmungen und die Übergangsmassnahmen abgenommen sowie die Planung der Kommunikation an die Mitarbeitenden zur Kenntnis genommen. Unter Berücksichtigung der notwendigen Fristen tritt die revidierte Anstellungs- und Besoldungsverordnung (ABVO) der Stadt Dübendorf per 1. Juli 2026 in Kraft.

Dübendorf, 27. März 2026

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

+41 44 801 69 70  
kommunikation@duebendorf.ch